

Знамѣніѣ ѿ ꙗкобѣнѣ къ солѣманѣмъ.

[А] Похвала солѣманѣмъ ѿ вѣрѣнѣ и любвѣнѣ и терпѣнѣнѣ.

[Б] Ѿ ѿбщѣнѣ кончинѣ, и ѿ антѣхрѣстѣ, иже тогда посланѣмъ бѣдетъ на ѿблчѣніѣ іудѣѣмъ не вѣрѣовавшимъ хрѣстѣ.

[Г] Блѣгодарѣніѣ къ бгѣ ѿ призванѣнѣ ихъ.

[А] Въ нѣмже бѣждѣніѣ пребыванѣмъ, и молѣтва ко гдѣу иисѣ хрѣстѣ ѿ ѿтѣверждѣнѣнѣ ихъ.

[Д] Завѣщанѣ, іакѡ да молѣтѣмъ ѿ нѣмъ, да слово ѡблѣское течѣтъ.

[А] Въ нѣмже молѣтва ѿ нѣхъ въ любѣвь бжѣю.

[Е] Молѣніѣ дѣланѣмъ, и ѿблчѣніѣ слодѣлатѣль.

[С] Молѣніѣ ѿ мѣрѣ, иже ѿ бга.

Сказанѣ къ солѣманѣмъ вторѣмъ посланѣмъ стѣмъ апла павла.

Сѣе посылаѣтъ ѿ рѣма, вѣнѣ же посланѣмъ сѣмъ: мѣцынѣ ѿ дѣссалонѣкѣнѣмъ празданѣ и безчѣннѣ, ѿбходѣмъ брѣтѣю прѣльщѣхъ, іакѡ ѿжѣ пришествѣю гдѣню настѣвшѣ. Прѣльщѣхъ же слѣшѣнѣхъ, іакѡ апла сказѣющѣ сѣе, и ѿ дха слѣшѣвшѣ. Сѣмъ ѿбѣ ѿвѣдѣвъ апла, пѣшетъ посланѣ сѣе. И пѣрѣѣ ѿбѣмъ хвалѣтъ вѣрѣ ихъ растѣщѣ, и іакѡ ѿ нѣхъ хвалѣшѣмъ доблѣствѣннѣ терпѣнѣнѣмъ скѣрѣнѣ за хрѣта. Ѿтѣшѣетъ же ихъ, іакѡ ѿмѣнѣнѣю хотѣщѣмъ бѣтѣнѣ и мъ ѿ бга на ѿблчѣнѣмъ ихъ. Тѣже ѿ пришествѣнѣ гдѣнѣ ѿчѣтъ, не послѣшатѣ и мъ ни ѣдѣномъ, ни же смѣщѣтѣмъ, ни же дхѣмъ, ни же ѣкѣ самѣмъ спѣлѣвшѣ, ни же ѿнѣмъ мѣтѣнѣ настѣвшѣе пришествѣе ѣгѣ. Не прѣжде бо бѣтѣнѣ ѣмъ, ѣще не ѿстѣплѣнѣе прѣжде прѣидѣтъ, и потѣмъ антѣхрѣстѣмъ сынъ погѣбѣльнѣ, ѣгѣ же пришествѣе въ знѣменѣнѣхъ и чѣдѣщѣхъ лѣжнѣхъ, по дѣнѣствѣмъ сѣтѣннѣмъ бѣтѣнѣмъ сказѣтъ. Тѣже завѣщѣмъ и мъ стѣмъ доблѣствѣннѣ, и держѣтѣ прѣданѣе, и мже налчѣнѣ бѣшѣ ѿ негѣ. Повѣлѣѣетъ ни ѣдѣно соѣщѣнѣе и мѣтѣнѣмъ ѣмъ ходѣщѣмъ безчѣннѣ, но ѿгнѣтѣ ихъ: бѣтѣнѣ бо рѣчѣмъ лѣкѣвымъ, и лѣстѣнѣвымъ, сказѣмъ ѣнѣвѣхъ. ѿнѣмъ же повѣлѣѣетъ не послѣшѣющѣмъ словѣмъ ѣгѣ, сѣгѣ и зѣмъ црѣкѣ и згнѣтѣ. И прѣчѣе помѣлѣмъ ѿ мѣрѣ ихъ, скончѣѣетъ посланѣе, цѣловѣнѣе своѣю рѣкѣю напѣлѣмъ, ѣже знѣменѣю бѣтѣнѣмъ всѣмъ посланѣмъ сказѣтъ.

КЪ СОЛѸНДНѸМЪ ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ СѢАГѸ АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(3^а с^Ѹд) [а] ѿ а Павеаз н елданъ¹ н тимодей, цркви солонитей, ѿ вѣѣ оцѣѣ нашема, н гдѣ иисѣ хрѣтѣ: **в** Блгодать вамъ н миръ, ѿ бга оца нашего, н гда ииса хрѣта. **г** Благодарити должни есмь бга всегда ѿ васъ братїе, ѣкоже достоино естъ, ѣкѡ превозрастаетъ вѣра ваша, н множитса любовь единаго ко евождо вѣхъ васъ дрѹгъ ко дрѹгѹ: **д** ѣкѡ самѣма намъ хвалитса ѿ васъ въ црквахъ ежихъ, ѿ терпѣнїи вашимъ, н вѣрѣ, ко вѣхъ гоненїихъ вашихъ н скорбехъ, нхже прїемлете: **е** Показанїе праведнаго еда ежїа, ко еже сподобитса вамъ црствїа ежїа, егѡже ради н страждете. **з** Ѣще оубо праведно оубга, воздати скорѣѣ ѡскорбляющимъ васъ: **з** Ѣ вамъ ѡскорбляемымъ ѡрадѹ сз нами, ко ѡкровенїи гда ииса сз нбсе, со агглы силы своеа, **н** ко огни пламеннѣ дающаго ѡмщенїе невѣдѹщимъ бга, н не поелѹющимъ благовѣствованїа гда нашего ииса хрѣта. **д** Нже мѹкѹ прїимѹтъ, погнѣель вѣчнѹ, ѿ лица гдна, н ѿ славы крѣпости егѡ: **т** егда прїидетъ прославитса ко стѹхъ своихъ, н днвевъ быти ко вѣхъ вѣровавшихъ.

(3^а с^Ѹд) Ѣкѡ оубѣрнса² свидѣтельство наше въ васъ въ день оныхъ.

Конецъ понедѣльникѹ.

а За еже н молима всегда ѿ васъ, да вы сподобитъ знанїю бгѹ нашѹ, н исполнитъ всако елговоленїе благости, н дѣло вѣры въ силу: **в** Ѣкѡ да прославитса нма гда нашего ииса хрѣта въ васъ, н вы въ немъ, по блгодати бга нашего н гда ииса хрѣта.

Глава вторая.

(3^а с^Ѹе) [в] ѿ а Молимъ же вы братїе,³ ѿ пришествїи гда нашего ииса хрѣта, н нашимъ собранїи ѿ немъ, **в** Не скорѡ подвижатса вамъ ѿ оума, ни оубасатнса, ниже дѡмомъ, ниже словомъ, ни посланїемъ ѣки ѿ насъ посланнымъ, ѣкѡ оубже настонтъ день хрѣтовъ.

Конецъ вторникѹ.

¹Понедѣльникъ ес.а недѣли: Павеаз н елданъ°

²Во вторникъ ес.а недѣли: братїе, оубѣрнса°

³Въ ерѣдѣ ес недѣли: братїе, молимъ вы,°°

Г Да никтоже васъ прельститъ ни по единому же образу: яко аще не придетъ воступленіе прежде, и вкрѣется человекъ беззаконіа, сынъ погнѣблн, **А** Протнвникъ, и превозноснма паче всакаго глаголемаго бога или чтилица: якоже емъ сѣсти въ цркви бжїей акн богу, показующъ себѣ яко богъ естъ. **Е** Не помните ли, яко аще живыи оу васъ, сїа глаголахъ вамъ; **5** И нынѣ удержнщее въстѣ, во еже гвнѣтсн емъ въ свое емъ время. **3** Тннна во оуже дѣетсн беззаконіа, точню держнн нынѣ, дондеже ѿ среды вдетъ: **и** И тогда гвнѣтсн беззаконникъ, егоче гдѣ инсз оубїетъ ахомъ оустъ своихъ, и оупразднитъ гвлнїемъ пришествїа своего: **А** вгуже естъ пришествїе по дѣнствѣ сатанинѣ, во всакой силѣ, и знаменїихъ и чудесѣхъ ложныхъ: **Г** И во всакой лъстн неправды въ погнѣающнхъ, занѣ любвѣ истинны не прїаша во еже спастнсн нмъ. **и** И сегѡ ради послетъ нмъ бгъ дѣнство лъстн, во еже вѣровати нмъ лжн: **в** Да сдз прїимѣтъ всн невѣровавшнн истинѣ, но благоволивше въ неправдѣ.

Конецъ средѣ.

(3а 105) **Г** **и** **в**ы же должны⁴ емы благодарнти бга всегда ѡ васъ, братїе возлюбленнаѡ ѿ гда: яко нзбралъ естъ васъ бгъ ѿ начала во спасенїе, во стынн дха и вѣры истинны: **и** въ неже призвѣ васъ блговѣствовнїемъ нашимъ, въ полченїе славы гда нашего инса хртга. **а** **е**и Тѣмже оубѡ братїе, стонте, и держнте преднїа, нмже наѣчнстсн, или словомъ, или послнїемъ нашимъ. **5** **и** Снмъ же гдѣ нашъ инсз хртосъ, и бгъ и оцъ нашъ, возлюбнвыи насъ, и давнн оутѣшенїе вѣчно, и оуповнїе благо въ блгоднн: **3** **и** Да оутѣшнтъ сердца ваша, и да оутверднтъ⁵ во всакомъ словѣ и дѣлѣ блзѣ.

Глава третїа.

а **и** **а** Прочее же молнтсн ѡ насъ братїе, да слово гдне течетъ и славетсн, якоже и въ васъ: **в** **и** да нзбавнмсн ѿ слыхъ и лѣкавыхъ человекъ: не всѣхъ во естъ вѣра. **(срѣ)** **г** вѣренъ естъ гдѣ, нже оутверднтъ вы, и сохрннтъ ѿ лѣкаваго. **а** Оуповнїемъ же на гда ѡ васъ, яко гже повелѣвнмъ вамъ, и творнтѣ, и сотворнтѣ. **а** **е** Гдѣ же да нсправнтъ сердца ваша въ любовь бжїю, и въ терпѣнїе хртго.

⁴ Въ четвертохъ къ-а недѣлн: братїе, мы должны

⁵ васъ

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(31 103) [Е] **Ъ** Повелѣваемъ же вамъ братіе*⁶ ѡ имени гдѣ нашего іиса хрѣта, ѡдѣчатиа вамъ ѡ всѣакоу братѣ, безчїнну ходѣца, а не по предѣнїю, ѣже прїѡша ѡ насъ. **Ъ** Сѣмн бо вѣсте, какъ лѣпо ѣсть вамъ подобитиа намъ, ѣкъ не безчїнновахомъ оу васъ, **И** Ни тѣне хлѣбъ іадѡхомъ оу когѡ: но въ трѣдѣ и подневѣ, нѡщѣ и дѣнь дѣлающе, да не ѡтѣгчїмъ никогѡже ѡ васъ. **А** Не ѣкъ не ѣмамы власти, но ѣкъ да себѣ образъ дамы вамъ, бо ѣже оуподобитиа намъ. **Г** Нбо егда вѣхомъ оу васъ, сїе завѣщавѡхомъ вамъ: ѣкъ ѣще не хѡщетъ кто дѣлати, ниже да ѣстъ. **А** Слышїмъ бо нѣкїа безчїнну ходѣщїа оу васъ, ни чтоже дѣлающїа, но лѣкавну ѡбходѣщїа. **В** Таковїмъ запреѣемъ, и мѡлїмъ ѡ гдѣ нашемъ іисѣ хрѣтѣ, да съ безмѡлвїемъ дѣлающе своѡ хлѣбъ іадѡтъ. **Г** Вы же братіе, не стѣжѡйте сїи дѡброе творѣще. **А** ѣще ли же кто не послѣшетъ словесѣ нашего, послѣнемъ сегѡ назнѣменѡйте, и не прїмѣшѡйтеа емѡ, да посрамїтсѣ. **Е** И не ѣки врагѡ ѡмѣйте егѡ, но наказѡйте ѣкоже братѣ. **С** Сѣмъ же гдѣ мїра, да дѣстъ вамъ мїръ всегдѡ, во всѣакомъ образѣ. гдѣ со всѣмн вамн. **Ъ** Цѣловѣнїе моѣю рѡкою пѡглюю, ѣже ѣсть знѣменїе, во всѣакомъ послѣнїи, сїце прїшѡ: **И** Блѡгодѣть гдѣ нашего іиса хрѣта со всѣмн вамн. ѡмїнь.

КОНЕЦЪ ПѢТКЪ.

КОНЕЦЪ ВТОРАГѡ ПОСЛѢНІА, ѣже къ дѣссалонїкѡмъ: напїсано бытъ ѡ ѡднїхъ: ѣмать въ себѣ главы, Г: зачѣмъ црѣковнѡхъ, Е: стїхѡвъ мѡг: знаменѡнїй чѣрнѡхъ, С: послѣдѡщїхъ же ѡмъ чѣрвлѣнѡхъ В.

⁶Пѡчѡкъ Е.А. недѣли: Братіе, повелѣваемъ вамъ*